

Porównanie tłumaczeń Rzymian 15:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Dlatego zaakceptujcie siebie nawzajem, jak i — Pomazaniec zaakceptował nas, ku chwale — Boga.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Dlatego przygarniajcie jedni drugich tak jak i Pomazaniec przygarnął nas ku chwale Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlatego przygarniajcie jedni drugich,* jak i Chrystus przygarnął was dla chwały Boga. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Dlatego dobierajcie* jedni drugich, tak jak i Pomazaniec dobrał** was***, ku chwale Boga. ²⁾³⁾⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Dlatego przygarniajcie jedni drugich tak, jak i Pomazaniec przygarnął nas ku chwale Boga

¹⁾ <x>400 7:20</x>; <x>510 3:25</x>

²⁾ Sens: przygarniajcie, przyjmujcie.

³⁾ Sens: przygarnął, przyjął.

⁴⁾ Inna lekcja: "nas".